



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят пятая сессия

Первый комитет

7-е заседание

Пятница, 6 октября 2000 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н У Мья Тхан (Мьянма)

Заседание открывается в 10 ч 05 м.

Пункты 65–81 повестки дня (продолжение)

Общие прения по всем вопросам разоружения и международной безопасности

Председатель (*говорит по-английски*): Мы рады приветствовать присутствующего на утреннем заседании заместителя Генерального секретаря, главу Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве г-на Петровского.

Г-н Памир (Турция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне поздравить Вас и членов президиума с избранием для руководства работой Первого комитета. Я убежден в том, что под Вашим умелым руководством Комитет успешно справится со своей сложной повесткой дня.

Турция расценивает контроль над вооружениями и процесс разоружения как важное измерение нашей национальной политики в области безопасности. Мы также придаем важное значение выполнению обязательств, вытекающих из международных соглашений и других договоров.

Мы привержены цели общего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем. Эта цель должна осуществляться

конструктивно на основе сбалансированного подхода с охватом шагов как по линии обычного, так и ядерного оружия.

В области обычных вооружений Турция по-прежнему рассматривает Договор об обычных вооруженных силах в Европе основой безопасности и стабильности в Европе. Мы активно участвуем в переговорах по адаптации Договора об обычных вооруженных силах в Европе к новым условиям безопасности. Соглашение об адаптации Договора об обычных вооруженных силах в Европе, подписанное в Стамбуле в ноябре прошлого года, содержит имеющие обязательную юридическую силу ограничения в отношении вооруженных сил государств-участников. Мы считаем, что Договор, который вступит в силу после ратификации 30 государствами-участниками, в своей новой форме будет содействовать укреплению мира, безопасности и стабильности в Европе.

Мы придаем большое значение своевременному вступлению в силу Соглашения об адаптации Договора, подписанного в Стамбуле 19 ноября прошлого года. В этой связи мы рассчитываем, что все государства-участники будут добиваться создания условий, необходимых для осуществления этого Соглашения. До вступления в силу Соглашения жизненно важное значение имеет выполнение су-

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

ществующего Договора и связанных с ним документов в полном объеме.

Турция считает меры по укреплению доверия и безопасности теми элементами, которые сопровождают усилия в области разоружения как на двустороннем, так и на многостороннем уровне. В этом контексте Венское соглашение о мерах по укреплению доверия и безопасности является важным документом, эффективно содействующим укреплению безопасности и стабильности в зоне действия Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ).

Осознавая серьезную угрозу для международного мира и безопасности незаконного оборота стрелкового оружия и дестабилизирующего воздействия незаконной передачи такого оружия на региональном уровне, мы придаем важное значение и активно участвуем в усилиях по контролю над стрелковым оружием и легкими вооружениями, которые еще не охвачены многосторонними соглашениями по разоружению. Незаконный приток такого вида оружия в руки преступников, террористических группировок и торговцев наркотиками вызывает серьезную обеспокоенность Турции, и пресечение передачи такого оружия является одним из основных приоритетов политики Турции в области безопасности. Поскольку 90 процентов жертв использования стрелкового оружия и легких вооружений приходится на гражданское население, использование такого оружия по-прежнему остается предметом растущей гуманитарной озабоченности.

Турция считает, что проблема распространения имеет поистине глобальные масштабы и в соответствии с этим требует согласованных многосторонних действий. Поэтому налицо настоятельная необходимость налаживания сотрудничества, в частности, в таких областях, как пограничный контроль, сбор разведывательной информации, международный мониторинг и большая транспарентность — и соответственно активное участие Турции в Конференции по разоружению в Женеве и других органах Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами предотвращения распространения и дестабилизирующего накопления обычных видов вооружений и стрелкового оружия.

В целях более эффективного международного контроля Турция призывает к транспарентности в деле передачи обычных вооружений. В этом кон-

тексте Турция выступает за расширение Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций с включением в него категорий стрелкового оружия и легких вооружений. Турция также поддерживает аналогичные инициативы в рамках Вассенаарских договоренностей и ОБСЕ.

Несмотря на новые надежды обеспечить более безопасную обстановку в связи с окончанием «холодной войны», мир столкнулся с распространением региональных конфликтов и вооруженных столкновений и характеризуется тенденцией к распространению и дестабилизирующему накоплению совершенных систем оружия, включая оружие массового уничтожения и средства его доставки. Распространение такого оружия и средств его доставки является реальной и растущей угрозой для наших государств. Несмотря на усилия международного сообщества по разработке всесторонних и эффективных мер контроля над вооружениями и в области разоружения, ряд стран, хотя и незначительных по своей численности, по-прежнему продолжает совершенствоваться или стремится к обладанию ядерным, биологическим или химическим оружием и соответствующей технологией.

Распространение этих вооружений и средств их доставки представляет собой осязаемую и растущую опасность, угрожающую нашим странам. Несмотря на усилия международного сообщества по разработке всеобъемлющих и эффективных мер контроля над вооружениями и разоружения, некоторые, пусть немногочисленные, страны по-прежнему продолжают совершенствоваться или стремятся приобрести ядерное, биологическое и химическое оружие и связанные с ним технологии. С другой стороны, последовательное повышение дальности действия и точности доставки к цели баллистических ракет еще больше увеличивает угрозу распространения, поскольку это обуславливает возможность быстрого применения оружия массового уничтожения.

В регионе Ближнего Востока и Северной Африки наблюдается самая высокая концентрация ядерного, биологического и химического оружия и ракетных программ, по сравнению с любым другим регионом мира. Для того чтобы понять причины столь высокого уровня распространения указанного оружия на Ближнем Востоке, необходимо проанализировать коренные причины этой проблемы в более широкой перспективе. Мы отмечаем, что,

реагируя на предполагаемый военный потенциал других сторон или своих соседей, страны региона активизируют свои усилия в области вооружений, тем самым увековечивая порочный круг дестабилизации безопасности. Поэтому мы считаем, что любые серьезные усилия по изысканию надежного решения проблемы распространения на Ближнем Востоке должны быть прежде всего направлены на решение проблемы ликвидации всех видов оружия массового уничтожения в регионе.

Мы считаем, что договоренности в области контроля над вооружениями и режимы нераспространения будут и впредь сдерживать распространение ядерного, биологического и химического оружия. Мы считаем чрезвычайно важным, чтобы все страны этого региона подписали, ратифицировали и выполняли в полном объеме все международные договоры и соглашения, направленные на предотвращение распространения оружия массового уничтожения и баллистических ракет.

Все мы понимаем, что многие из технологий, связанных с программами создания оружия массового уничтожения, также имеют легитимные гражданские или военные применения. Неуклонное увеличение числа стран, имеющих доступ к технологиям и знаниям двойного применения, повышает и вероятность совершения актов ядерного, биологического и химического терроризма.

Относительная простота производства таких видов оружия, наряду с проявляемой некоторыми государствами готовностью сотрудничать с террористическими и экстремистскими группами или группами организованной преступности, усугубляют нашу обеспокоенность по поводу того, что химическое и, в особенности, биологическое оружие может оказаться в итоге в руках преступников.

Мы с обеспокоенностью отмечаем по-прежнему имеющие место случаи передачи оружия массового уничтожения, а также ракетных материалов и технологий. Если эта тенденция сохранится и в следующем десятилетии, основные получатели этих материалов могут сами стать поставщиками для других возможных распространителей.

Поэтому мы также считаем необходимым проявлять высочайшую бдительность в отношении передачи секретных материалов и технологий странам, расположенным в таких крайне беспокойных регионах, как Ближний Восток. Хотя главная ответ-

ственность за эффективное международное сотрудничество в деле предотвращения распространения лежит на странах-поставщиках, страны, через которые осуществляется такая передача, также должны выполнять свою ответственность и сотрудничать с поставщиками в деле предотвращения несанкционированного доступа к таким товарам и технологиям.

Турция хотела бы, чтобы все страны, как в нашем регионе, так и за его пределами, разделяли цели нераспространения и сотрудничали в деле их достижения. После принятия на национальном уровне необходимых законодательных положений в области контроля за экспортом Турция вошла в состав Группы ядерных поставщиков и стала членом Австралийской группы. Турция также взяла на себя соответствующие обязательства по Вассенаарскому соглашению и в рамках Режимы контроля за ракетными технологиями и вошла в состав Зангерского комитета. Эти меры дополняют обязательства, которые мы взяли на себя в рамках Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), Конвенции о биологическом оружии и Конвенции о химическом оружии (КХО). В качестве еще одного проявления нашей приверженности политике нераспространения мы стали одним из первых государств, подписавших Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Турция входит в число 44 стран, чья ратификация необходима для вступления ДВЗЯИ в силу.

Полностью осознавая эту особую ответственность, возложенную на нас в деле содействия международным усилиям в области нераспространения, мы сделали все возможное для скорейшей ратификации этого Договора. Ратификационный процесс был завершен 26 декабря прошлого года, а 16 февраля нынешнего года документ о ратификации был сдан на хранение Генеральному секретарю. Поддержка ДВЗЯИ турецким парламентом и его быстрая ратификация ясно свидетельствуют о том, что и законодательная, и исполнительная власти нашего государства единодушно поддерживают национальные и международные усилия, направленные на предотвращение распространения оружия массового уничтожения.

Мы считаем, что ратификация ДВЗЯИ странами, которые подписали этот Договор и, особенно, странами, которые проводили в прошлом испыта-

ния ядерного оружия, существенно облегчит вступление ДВЗЯИ в силу.

Эффективное осуществление ДВЗЯИ, без сомнения, благоприятно скажется на глобальном режиме ядерного нераспространения и значительно укрепит его основу — ДНЯО. Мы придаем важное значение Договору о нераспространении ядерного оружия в качестве краеугольного камня режима ядерного нераспространения и важной основы усилий в области ядерного разоружения. ДНЯО, в число участников которого входит 187 государств и который устанавливает глобальную норму ядерного нераспространения, является одним из самых замечательных договоров всех времен. А после проведения в 1995 году Конференции по рассмотрению и продлению действия Договора, несомненно, был достигнут значительный прогресс в области ядерного разоружения. Бессрочное продление действия этого Договора превратило его в постоянный фактор глобальной структуры безопасности.

Турция всегда была ярким сторонником ДНЯО и его благородных целей. Мы строго соблюдаем положения этого Договора. Недавняя Конференция 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, состоявшаяся в Нью-Йорке, предоставила первую возможность для подробного анализа действия Договора после его бессрочного продления. Мы приветствуем принятие заключительного документа консенсусом после интенсивных переговоров. Мы с удовлетворением отмечаем, что 187 стран вновь подтвердили непреходящую значимость и важность режима ядерного нераспространения, устанавливаемого этим Договором. Мы также приветствуем подтверждение государствами, обладающими ядерным оружием, своего недвусмысленного обязательства осуществить, пусть и без указания временных рамок, ликвидацию своих ядерных арсеналов в соответствии со статьей VI Договора. Турция считает позитивным принятие таких положений Заключительного документа, которые касаются дальнейшего сокращения нестратегических ядерных вооружений, повышения уровня транспарентности и снижения уровня оперативной готовности ядерного оружия.

Учитывая нашу близость к региону Ближнего Востока, мы уделяем важное значение осуществлению резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята Конференцией 1995 года по рассмотрению действия ДНЯО и которая призывает к созда-

нию на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного и любого другого оружия массового уничтожения и систем его доставки; положения этой резолюции были подтверждены в Заключительном документе Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора в разделе, озаглавленном «Региональные вопросы».

Создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами в их соответствующих регионах, будет способствовать укреплению мира и безопасности как на глобальном, так и на региональном уровнях. Турция будет и впредь поддерживать создание таких зон там, где это возможно и реально осуществимо. В этом контексте мы приветствуем предпринимаемые государствами шаги по заключению новых договоров о зонах, свободных от ядерного оружия, и в первую очередь инициативу о создании такой зоны в Центральной Азии, с которой выступили в Бишкеке в 1998 году Узбекистан, Казахстан, Кыргызстан, Таджикистан и Туркменистан. Мы выражаем нашу всестороннюю поддержку этой достойной одобрения инициативе и призываем все государства, обладающие ядерным оружием, конструктивно содействовать ее реализации. Мы также приветствуем заявление, сделанное представителем Соединенных Штатов от имени пяти постоянных членов Совета Безопасности, относительно статуса Монголии как государства, свободного от ядерного оружия.

Основополагающая роль, которую Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ) играет в рамках режима нераспространения, была вновь подчеркнута в Заключительном документе самой последней Конференции по рассмотрению действия ДНЯО. Более того, этот консенсусный документ стал подтверждением веры в способность МАГАТЭ выполнять работу, порученную ему в соответствии с различными статьями ДНЯО. Турция неоднократно заявляла о той важности, которую она придает скорейшему вступлению в силу укрепленных гарантий МАГАТЭ. В свете этого мы подписали Дополнительный протокол к нашему Соглашению о гарантиях и принимаем меры к его скорейшей ратификации.

Турция считает, что Конференция по разоружению должна и впредь выполнять отведенную ей роль единственного многостороннего форума по ведению переговоров в области разоружения. Мы

считаем, что те положительные результаты, которые были достигнуты в ходе длительного и сложного процесса, должны быть сохранены. Потеря уже накопленных достижений не пойдет на пользу ни Конференции по разоружению, ни международному сообществу.

Мы решительно поддерживаем идею создания специальной группы в рамках Конференции по разоружению в Женеве для начала переговоров по договору о прекращении производства расщепляющихся материалов. Мы считаем, что скорейшее начало этих переговоров придаст новый импульс усилиям, предпринимаемым сообществом ДНЯО, направленным на ядерное разоружение.

КХО является уникальной в своем роде конвенцией, положения которой направлены на запрещение и ликвидацию целой категории оружия массового уничтожения при жесткой и эффективной международной проверке и контроле. Вызывает оптимизм увеличение числа государств, ставших ее участниками с момента вступления Конвенции в силу.

Турция является участником КХО с 1997 года и твердо привержена ее целям. Мы внесли необходимые коррективы в свое национальное законодательство для выполнения требований Конвенции. Наше полное соблюдение положений КХО было подтверждено в ходе инспекционного визита на объекты "Aliaga Petrochemical Industries" этим летом.

Мы также стараемся призывать другие страны, особенно наших соседей, которые пока не подписали и не ратифицировали КХО, сделать это. Турция полна решимости продолжать в будущем свои усилия в направлении обеспечения нераспространения такого оружия.

Турция полностью осознает человеческие страдания и жертвы в результате безответственного и неизбежного применения мин. Мы придаем большое значение Договору о запрещении мин и считаем, что этот Договор является одним из крупнейших достижений международного сообщества, направленных на полную ликвидацию противопехотных мин. Однако ситуация в области безопасности вокруг Турции в корне отлична от той, с которой сталкиваются сторонники Оттавского процесса. Это помешало нам подписать Договор. Однако наша приверженность целям Турции была продемон-

стрирована нашим участием в первой и второй встречах государств-участников, прошедших в Мадриде, 2–7 мая 1999 года и в Женеве, 11–15 сентября этого года.

В январе 1996 года Турция также ввела на национальном уровне мораторий, запретив продажу и передачу противопехотных мин, и этот мораторий был продлен в 1998 году до 2002 года. Кроме того, Турция выступила инициатором ряда контактов с некоторыми соседними странами с целью учреждения особых режимов для того, чтобы наши общие границы были свободны от противопехотных мин. В этой связи в марте 1999 года было подписано соглашение между Турцией и Болгарией. Это соглашение, которое включает режим проверки, уже ратифицировано турецким парламентом. Мероприятия по разминированию должны начаться в самом скором времени. Мы предложили аналогичные проекты Грузии, Греции и Азербайджану. Переговоры, которые мы проводим с грузинскими властями, должны очень скоро привести к желаемому результату. Мы надеемся на то, что греческие и азербайджанские власти также конструктивно рассмотрят наше предложение и позитивно на него отреагируют.

Турция в рамках встречи в контексте Пакта стабильности, которая прошла в феврале в Сараево, также предложила проект заключения регионального соглашения между правительствами стран в Юго-Восточной Европе о сохранении их общей границы свободной от противопехотных мин и предотвращении использования их в общих пограничных районах. В этом контексте я хотел бы также отметить, что в Турции создаются подготовительные курсы по разминированию и что мы предоставляем финансовую, материальную помощь и персонал для мероприятий в области разминирования в различных странах в рамках двусторонних соглашений.

Г-н Шервани (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, индийская делегация искренне поздравляет Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Отрадно видеть Вас, представителя страны, которая играет видную роль в области ядерного разоружения, на посту Председателя Ассамблеи тысячелетия. Мы уверены, что Вы обеспечите успешное завершение работы Комитета. Моя делегация заверяет Вас в своей готовности к полному сотрудничеству в Ваших начинаниях.

На заре нового века Первый комитет в этом году несет ответственность за разработку курса на основе коллективной переоценки прошлого, реалистичной оценки нашей позиции в настоящее время и практического и значимого взгляда в будущее. В основе нашей работы должно быть понимание, что в нарождающемся многополярном мире лишь многосторонний режим безопасности может противостоять угрозе международному миру и безопасности.

На протяжении более половины века международному сообществу не удастся эффективно рассмотреть угрозу, которую представляет ядерное оружие. Государства, обладающие ядерным оружием, участники Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и их союзники придают особое значение роли ядерного оружия в своих расчетах безопасности. Разрабатываются новые доктрины и оправдания дальнейшего сохранения ядерного оружия, сохраняются механизмы совместного пользования ядерным оружием. Такой подход противоречит принципу равной и законной безопасности для всех, необходимой для укрепления международного мира и безопасности; позвольте напомнить об историческом консультативном заключении Международного Суда от 1996 года, в котором содержится единодушный вывод:

«Существует обязательство вести в духе доброй воли и завершить переговоры, ведущие к ядерному разоружению во всех его аспектах под строгим и эффективным международным контролем».

В период после «холодной войны» не может быть никакого оправдания тысячам единиц ядерного оружия, которые находятся на боевом дежурстве, создавая неприемлемый риск непреднамеренного или несанкционированного применения ядерного оружия, что могло бы иметь пагубные последствия для человечества. Международное сообщество имеет полное право на четкие обязательства со стороны всех обладающих ядерным оружием держав сократить риск случайного или несанкционированного применения ядерного оружия. Ряд конкретных предложений и мер по достижению глобального ядерного разоружения был выдвинут государствами, группами государств, отдельными лицами и неправительственными организациями, придающими приоритетное значение шагам по сокращению опасности случайного или несанкционированного

применения ядерного оружия. Инициатива Индии, выдвинутая два года назад в виде резолюции, озаглавленной «Сокращение ядерной опасности», получила широкую поддержку в Генеральной Ассамблее. Индия предполагает повторно представить свою резолюцию также в этом году, в надежде, что безотлагательно будут предприняты шаги по сокращению опасности, которую представляет состояние боевого дежурства и связанные доктрины использования. В этом контексте Индия полностью поддерживает предложение Генерального секретаря в Декларации тысячелетия провести международную конференцию для серьезного рассмотрения и эффективной ликвидации ядерной опасности.

Индия традиционно придавала и продолжает придавать приоритетное значение ядерному разоружению. Даже сегодня Индия остается единственным ядерным государством, готовым начать многосторонние переговоры, направленные на создание мира, свободного от ядерного оружия, тем самым позитивно откликаясь на консультативное заключение Международного Суда. По сути, на протяжении пятидесяти лет Индия выступает за универсальный, поддающийся проверке процесс ядерного разоружения. Стремясь к этой политической цели, Индия находится на переднем крае инициатив и предложений, касающихся ядерного разоружения, которые всем хорошо известны. К сожалению, эти предложения были отвергнуты, и вместо этого возник дискриминационный режим нераспространения, подкрепленный Договором, который закрепил статус-кво 1967 года, слепо игнорируя реальность.

Индия была вынуждена разработать свои собственные ядерные варианты, потому что обладающие ядерным оружием государства-участники отказались принять почти универсальное требование ядерного разоружения, в то время как распространение ядерного оружия и систем доставки беспрепятственно продолжалось в нашем соседнем регионе.

Тем не менее, наша политика основывается на понимании своей ответственности и сдержанности. Она сопровождается минимальным потенциалом ядерного сдерживания, и мы приняли на себя обязательство не применять ядерное оружие первыми. Кроме того, наша командно-контрольная структура строится на гражданских принципах. Индия готова укреплять свою ответственность в отношении отказа от применения ядерного оружия первыми и за-

ключить двусторонние соглашения по этому вопросу или присоединиться к многостороннему инструменту об отказе применять ядерное оружие первыми на глобальном уровне, что отвечало бы требованию подавляющего большинства неядерных государств предоставить им безусловные негативные гарантии безопасности.

После того как в мае 1998 года мы провели ограниченную серию ядерных испытаний, Индия добровольно установила мораторий на все новые подземные ядерные испытания. Эта позиция согласуется с основополагающим обязательством Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Развитие событий в других странах указывает на то, что проблема ДВЗЯИ не является простой и требует консенсусного подхода. Индия заявляет о своей приверженности формированию национального консенсуса для того, чтобы создать условия, благоприятствующие подписанию Договора. Индия также рассчитывает на то, что и другие страны присоединятся к Договору без всяких условий. Мы четко заявили о том, что Индия не будет создавать препятствий на пути вступления Договора в силу.

Индия присоединилась к консенсусу в связи с договором о запрещении производства расщепляющихся материалов на основе принятой Генеральной Ассамблеей в 1998 году резолюции 53/77 I. Эта принятая без голосования резолюция, имеющая процедурный характер, вновь подтвердила основные положения принятой Генеральной Ассамблеей в 1993 году резолюции 48/75 L. Индия готова принять конструктивное и добровольное участие в этих переговорах, с тем чтобы разработать договор о запрещении в будущем производства расщепляющихся материалов для целей ядерного оружия и других ядерных устройств, который не был бы дискриминационным и поддавался проверке.

Конференция по разоружению должна отреагировать на первоочередные задачи глобальной повестки дня в области разоружения. Перед международным сообществом по-прежнему стоит приоритетная цель создания специального комитета по ядерному разоружению. На Конференции выдвигались многие предложения, в частности, совсем недавно, в сентябре 2000 года с такими предложениями выступила Группа 21, в которых подтверждалось заявление Группы от января 2000 года, а также обращалось внимание на документы CD/1570

и CD/1571, связанные с поэтапной программой полной ликвидации ядерного оружия в строго определенных временных рамках, включая конвенции о ядерном оружии. Конференция по разоружению, являясь единственным многосторонним переговорным форумом, должна в полной мере использовать механизм, предусматриваемый ее правилами процедуры, для достижения необходимого консенсуса в отношении проведения будущих переговоров в рамках программы работы, которая отражала бы приоритетные цели и интересы всех делегаций.

По мнению Индии, подобно тому, как Женевский протокол 1925 года привел к принятию Конвенции о химическом оружии (КХО), в результате чего был ликвидирован целый класс оружия массового уничтожения, большое значение для достижения мира, свободного от ядерного оружия, имеет объявление ядерного оружия незаконным. В этой связи Индия, следуя своей позиции прошлых лет, вместе с другими авторами выступила с предложением представить проект резолюции по вопросу о заключении конвенции о запрещении применения ядерного оружия.

Индия последовательно выступает за то, что создание зон, свободных от ядерного оружия, не может решить разнообразные проблемы, возникающие в связи с глобальным характером угроз, которые создает ядерное оружие. В то же время мы с уважением относимся к суверенному выбору неядерных государств, которые создают зоны, свободные от ядерного оружия, на основе доброй воли государств соответствующего региона. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что Комиссия по разоружению смогла достичь в 1999 году согласия по этому вопросу и представила принятые на основе консенсуса руководящие принципы, которые необходимо учитывать при рассмотрении новых мер по снижению глобальной угрозы, возникающей в связи с существованием ядерного оружия.

В Региональном форуме Ассоциации государств Юго-Восточной Азии Индия заявила о том, что она полностью уважает статус зоны, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии, и готова придать этой приверженности характер юридического обязательства. Индия также готова положительно отреагировать на имеющуюся потребность принятия аналогичных обязательств в отношении других зон, свободных от ядерного оружия. Индия готова принять на себя все необходимые

обязательства по скорейшей реализации концепции зоны, свободной от ядерного оружия, и сотрудничать с государствами данного региона, в том числе в рамках Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии.

Индия полностью сохраняет свою приверженность поддержанию и дальнейшему упрочению уже достаточно эффективной и транспарентной системы контроля за экспортом технологий в соответствии с целями нераспространения во всех его аспектах, не нанося при этом ущерба использованию этих двойных технологий в мирных целях. Поскольку Индия является развивающейся страной, она вынуждена выделять значительные средства на цели развития в силу существования дискриминационных механизмов контроля за экспортом, отдельные из которых противоречат существующим договоренностям. Индия поддерживает основанные на многосторонних переговорах, универсально признаваемые недискриминационные руководящие принципы, касающиеся международных поставок двойных технологий и высокой технологии в военных целях.

В целях достижения прогресса в рассмотрении вопроса о роли науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения Индия совместно с другими авторами предлагает вновь представить в этом году проект резолюции, озаглавленный «Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения».

Как одно из первых государств — членов Конвенции о химическом оружии (КХО) Индия полностью и в духе доброй воли выполняет свои обязательства. Всем государствам — участникам КХО необходимо и далее добиваться полного и эффективного выполнения положений Конвенции.

Являясь государством — участником Конвенции о биологическом и токсинном оружии (КБО), Индия вносит активный и конструктивный вклад в продолжающиеся в Женеве переговоры в рамках Специальной группы, занимающейся подготовкой протокола, благодаря которому произойдет не только укрепление процесса осуществления Конвенции в плане безопасности, но и в котором будут полностью учитываться потребности в области развития. Подобный сбалансированный подход будет содействовать заключению универсально приемлемого, юридически обязывающего инструмента в целях укрепления Конвенции. Мы надеемся, что эти пере-

говоры, проходящие на основе согласованного мандата, в самое ближайшее время приведут к достижению прогресса накануне пятой Конференции по рассмотрению действия Конвенции.

В интересах укрепления стабильности договоров в области ограничения вооружений и разоружения необходимо выполнять полностью и в духе доброй воли. Односторонние действия, которые идут вразрез с договорными обязательствами, снижают вероятность достижения прогресса в области ядерного разоружения, — цели, которой мы полностью привержены. До сих пор проблема распространения ракетного оружия решалась на основе избирательных подходов, основанных на союзнических соглашениях, а также на неформальных подходах, связанных с режимами лишения доступа к технологии. В последние годы в качестве возможного ответа на эту проблему стали создаваться системы противоракетной обороны. Но маловероятно, что они смогут дать удовлетворительный ответ и устранить опасения, связанные с распространением ракет. Вот почему решение этой проблемы необходимо изыскивать на подлинно многосторонней основе и посредством приложения усилий по уменьшению значимости оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия.

Индия последовательно выступает против милитаризации космоса, который характеризуется в международном договорном праве как общее наследие человечества. Конференция по разоружению в Женеве на своей сессии 2000 года не смогла рассмотреть вопросы, касающиеся предотвращения гонки вооружения в космосе. Индия была одним из авторов резолюции 54/53, в которой подтверждалось, что Конференция по разоружению несет главную ответственность за ведение переговоров о заключении многостороннего соглашения или соглашений о предотвращении гонки вооружений в космосе, если это будет возможно, поскольку существующие правовые инструменты не являются достаточными для сдерживания некоторых непосредственных угроз дальнейшей милитаризации космоса и сохранения его статуса пространства, свободного от всех видов оружия. Развитие технологий, в том числе в области систем противоракетной обороны, может привести к возникновению новых сфер соперничества и новому витку гонки вооружений. Индия поддерживает скорейшее начало переговоров в рамках Конференции по разоружению с целью

выработки адекватного соглашения, которое могло бы в качестве первого шага гарантировать недопущение размещения оружия в космосе при сохранении возможности использовать космическое пространство для широкомасштабной деятельности в интересах сотрудничества, мира и развития.

Вопрос о поставках стрелкового оружия в целом можно разделить на две категории: законные поставки на межгосударственном уровне, осуществляемые с целью удовлетворения законных потребностей государств в самообороне, а также потребностей, связанных с поддержанием международного мира и безопасности и участием в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира; и незаконные поставки оружия, которые часто связаны с трансграничным терроризмом, незаконным оборотом наркотиков и организованной преступностью и влекут за собой пагубные последствия. Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, в том числе поставки такого оружия негосударственным субъектам, оказывают негативное воздействие не только на безопасность государств, но и их социально-экономическое развитие.

Международное сообщество признало, что решение этой проблемы является одной из приоритетных задач, и поэтому запланировало провести в 2001 году международную конференцию по ее рассмотрению. Индия поддерживает созыв Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Участникам этой Конференции необходимо будет не только подтвердить принцип легитимности законной торговли, но также рассмотреть аспект, касающийся поставок, которые могут приводить к использованию поставляемого оружия в незаконных целях и превращению его в предмет незаконного оборота. В ходе этой Конференции необходимо разработать комплексный подход к боеприпасам и взрывчатым веществам.

По мнению Индии, международному сообществу необходимо в первую очередь разрушить связь между распространением стрелкового оружия, международным терроризмом, незаконным оборотом наркотиков, организованной преступностью и отмыванием денег и «черными рынками», которые поддерживают эту связь. Индия активно участвовала в работе первой сессии Подготовительного ко-

митета в начале этого года и намерена и впредь вносить конструктивный вклад в процесс подготовки к Конференции. Индия также намерена принять активное участие в подготовке, в соответствии с содержащейся в резолюции 54/54 V Генеральной Ассамблеи просьбой, исследования Генерального секретаря относительно возможности ограничения круга тех, кто может заниматься производством и продажей стрелкового оружия и легких вооружений, производителями и торговцами, уполномоченными государствами.

Индия сохраняет свою приверженность цели введения недискриминационного, универсального и глобального запрета на противопехотные наземные мины на основе поэтапного процесса, который, учитывая законные потребности государств в обеспечении обороны, одновременно содействовал бы смягчению последствий серьезных гуманитарных кризисов, возникающих в результате безответственной передачи и неизбирательного применения наземных мин. Мы считаем, что достоинство поэтапного подхода состоит в том, что он представляет собой процесс укрепления доверия, позволяющий государствам, особенно государствам с протяженными границами, к числу которых относится и Индия, продвигаться вперед, обеспечивая при этом удовлетворение своих законных потребностей в области безопасности.

Процессу полной ликвидации противопехотных наземных мин будут содействовать рассмотрение вопроса о законных оборонительных аспектах использования противопехотных наземных мин в оперативно-тактических целях в рамках оборонительных доктрин соответствующих стран и наличие адекватных с военной точки зрения, несмертоносных и эффективных в плане затрат альтернативных технологий. В этом контексте Индия придает важное значение полной и беспрепятственной передаче технологии, связанной с обнаружением мин и разминированием, а также международной помощи. Индия поддерживает предложение о проведении переговоров в рамках Конференции по разоружению по запрещению передачи противопехотных наземных мин на основе мандата, который бы отражал интересы всех делегаций. Индия является активным участником Конвенции о конкретных видах обычного оружия, ратифицировав все протоколы к ней, в том числе Протокол II о минах с внесенными в него поправками.

На своей основной сессии 2000 года Комиссия по разоружению приступила к новому трехгодичному циклу целенаправленной дискуссии по согласованным темам: «Пути и средства достижения ядерного разоружения» и «Практические меры по укреплению доверия в области обычных вооружений». На Комиссию по разоружению возлагается особая ответственность за поощрение и укрепление международной программы в области разоружения посредством активного участия в дискуссиях и разработки согласованных рекомендаций с учетом общей цели программы в области разоружения. Индия принимала и будет и впредь принимать активное участие в углубленной дискуссии по существу двух этих важных тем.

На пороге нового тысячелетия давайте примем на себя обязательство в отношении активизации наших усилий по укреплению международного мира и безопасности. Характерное для эпохи «холодной войны» деление сложных проблем безопасности на различные категории утратило свою актуальность. Поэтому для обеспечения успешного обсуждения и согласования соответствующих мер необходимо, чтобы они носили глобальный и недискриминационный характер, что будет способствовать укреплению всеобщей безопасности. Стремление к обеспечению небольшой группе государств односторонних преимуществ в области безопасности или утверждение права на исключительную норму национальной безопасности противоречат духу прочной и устойчивой системы международной безопасности в современном мире. Первому комитету необходимо оказать решительное противодействие таким тенденциям, с тем чтобы международное сообщество смогло приступить к успешному решению сложных задач нового тысячелетия.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово наблюдателю от Святейшего Престола.

Архиепископ Мартино (Святейший Престол) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас и других членов Бюро в связи с Вашим избранием. Я уверен в том, что под Вашим руководством работа Первого комитета увенчается успехом.

С учетом того, что это заседание Комитета по вопросам разоружения является первым в новом столетии, давайте с самого начала примем на себя

обязательство в отношении разработки концепции культуры мира в качестве комплексного подхода к предотвращению насилия и вооруженных конфликтов. Тем более, что это и цель Международного года культуры мира.

Культура мира основана на неприкосновенности человеческой жизни и уважении ко всем правам человека. Формирование такой культуры предполагает всестороннюю деятельность в области образования, социальной и гражданской областях. Благодаря этому будет создана «цивилизация любви», о которой говорил Папа Иоанн Павел II и к которой на рубеже третьего тысячелетия столь решительно стремятся народы мира.

С учетом того, что главная обязанность Организации Объединенных Наций — это сохранение и поощрение мира во всем мире, данному Комитету отводится важная роль в определении политических параметров мира. На недавно проходившем Саммите тысячелетия представители государств мира пообещали:

«приложить все усилия к тому, чтобы освободить наши народы от бедствий войн, будь то внутри государств или между государствами, войн, которые за последнее десятилетие унесли более 5 миллионов жизней». (A/RES/55/2, пункт 8)

Для выполнения этого обязательства государствам необходимо обеспечить соблюдение правопорядка и выполнение положений Устава Организации Объединенных Наций, а также решений Международного Суда. Как просто произнести эти слова и как трудно претворить их в жизнь! По прошествии трех лет, отмеченных постепенным снижением числа вооруженных конфликтов, в 1999 году произошло значительное увеличение их числа во всем мире: на территории 36 стран происходило не менее 40 вооруженных конфликтов. Из них 16 приходилось на долю Африки, 14 — Азии, 6 — Ближнего Востока, 2 — Европы и 2 — американского континента. Эти конфликты, которые разжигаются торговцами оружием с необузданным стремлением к наживе, являются позором для современных цивилизаций.

Широкое распространение стрелкового оружия и легких вооружений способствует активизации конфликтов, усиливает их смертоносный характер и продолжительность насилия; они порождают

постоянно усиливающееся чувство отсутствия безопасности, которое, в свою очередь, ведет к большей потребности в использовании этого оружия. Еще более постыдным является тот факт, что многие единицы стрелкового оружия оказываются в руках детей, которые поработаются враждующими группировками и вынуждены становиться комбатантами и носильщиками.

Это не случайно, что подавляющее большинство государств, в которых идет война, — самые бедные страны. Эти конфликты, поглощающие огромные ресурсы, столь необходимые для социально-экономического развития, приводят к перемещению населения, в основном мирных жителей, большинство из которых — это женщины и дети. Доступность стрелкового оружия и легких вооружений привела к тому, что это оружие используется против миротворцев Организации Объединенных Наций и гуманитарного персонала на местах. Объекты, возводимые Организацией Объединенных Наций и странами-донорами в рамках осуществления проектов развития, часто разрушаются, когда группы, вооруженные таким оружием, нападают на города и деревни.

Все эти вопросы изучались целым рядом групп экспертов, которые участвовали в подготовке Конференции Организации Объединенных Наций 2001 года по вопросу о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Святейший престол полностью поддерживает эту Конференцию в надежде на то, что она приведет к разработке и усилению международных мер по предотвращению, пресечению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями,

Признавая, что следует укреплять международные нормы и мероприятия, необходимо помнить, что прежде всего надо усилить политическую полую во всем мире для того, чтобы положить конец торговле оружием — как законной, так и незаконной. Государства обязаны выполнять свои функции в отношении экспорта, импорта, транзита и передачи стрелкового оружия и легких вооружений. Необходимо добиться того, чтобы международное сообщество по крайней мере осуществило провозглашенное в Декларации тысячелетия обязательство принять конкретные меры для прекращения незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений, прежде всего путем повышения транспарент-

ности поставок оружия и поощрения региональных мер по разоружению.

Несмотря на огромные страдания, которые до сих пор приносят войны, мы не должны забывать об успехах, достигаемых в области сокращения вооружений. С 1999 года, когда вступила в силу Конвенция о запрещении использования, накопления, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, было уничтожено 10 млн. складированных противопехотных мин, в результате чего к настоящему дню уже уничтожено 22 млн. мин. На территории 105 государств по-прежнему хранится 250 млн. мин, однако хорошо уже то, что по крайней мере торговля этими пагубными вооружениями почти остановлена. Договор, сделавший это возможным, подписали 139 правительств и ратифицировали 105. некоторые крупные страны до сих пор не являются участниками данной Конвенции, и Святейший престол призывает их стать участниками этого важнейшего движения международного сообщества по предотвращению новых человеческих страданий среди бесчисленных безвинных жертв войны.

В истекшем году проходила также шестая Конференция государств — участников договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, на которой 187 государств взяли на себя твердое обязательство добиться полной ликвидации своих ядерных арсеналов. На Конференции было также согласовано 13 практических шагов по систематическому и поэтапному осуществлению статьи VI договора.

Выступая на этой Конференции, архиепископ Жан-Луи Торан, секретарь Святейшего престола по связям с государствами, отметил:

«Нынешний этап борьбы за ядерное нераспространение и разоружение показывает, что на заре нового века многие еще верят в силу оружия и полагаются на ядерное оружие. Это говорит о том, что верховенство права, доверие к другим и воля к диалогу еще не стали приоритетами. Это показывает также сомнительную ценность такой концепции как «ядерное сдерживание», — пагубного решения для мира, перенасыщенного оружием, который должен вместо этого направлять все свои усилия на поэтапное и эффективное разоружение».

Почему же государствам, обладающим ядерным оружием, так трудно взять на себя руководящую роль в принятии таких поэтапных мер по ядерному разоружению? Это подводит нас к самому сложному вопросу современной цивилизации: а действительно ли мы хотим мира? Если мы отвечаем на этот вопрос утвердительно, то мы обязаны подкрепить этот ответ делами: на земле не будет мира до тех пор, пока мы будем наращивать производство все более изощренных видов оружия, готовиться к его применению и жить в условиях, когда мир поддерживается только за счет баланса устрашения. Настало время избавиться от мировоззрения, порожденного «холодной войной», и решить проблемы, связанные с обеспечением взаимной безопасности.

Святейший престол приветствует Декларацию тысячелетия, в которой государства провозгласили свою решимость ликвидировать оружие массового уничтожения, в первую очередь ядерное оружие. Следует принять во внимание предложение Генерального секретаря о проведении Всемирной конференции по определению путей ликвидации ядерной опасности. Организация Объединенных Наций должна играть ведущую роль в области ядерного разоружения, поскольку эта Организация способна объединить все мировое сообщество и выразить его коллективную волю к миру и безопасности человека.

Моя делегация хотела бы также процитировать текст, подготовленный Анджело Кардиналом Содано, государственным секретарем, который был распространен на Саммите тысячелетия:

«Организация Объединенных Наций должна повысить свой потенциал в области превентивной дипломатии. Со своей стороны, Святейший престол всегда будет поддерживать инициативы по укреплению мира, в том числе те, которые нацелены на обеспечение уважения международного права и борьбу с распространением вооружений».

Кроме того, на Саммите тысячелетия руководители всех стран мира вновь торжественно взяли на себя обязательство содействовать формированию культуры мира в новом столетии. Мы действительно верим в то, что народы мира стремятся к культуре мира. Для достижения этой высокой цели государства должны разрабатывать политику, содей-

ствующую безопасности человека, новым коалициям, переговорам, верховенству права, миротворческим инициативам, демократическому принятию решений и гуманитарным интервенциям, санкционированным Советом Безопасности. В условиях торжества такой культуры люди откажутся от нынешней политики, ведущей к расходованию миллиардов долларов на оружие и милитаризацию, в то время как ценные инициативы по развитию и программы обеспечения мира и безопасности человека не получают необходимых средств. Формирование культуры мира возможно, но прежде всего мы должны проявить необходимую моральную и политическую волю.

Г-н Дауса Сеспедес (Куба) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего мне бы хотелось поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета, а также поприветствовать всех членов Президиума. Еще я бы хотел выразить нашу высокую оценку той великолепной работы, которая была проделана в прошлом году нашим латиноамериканским коллегой послом Раймундо Гонсалесом.

Пока мы здесь согласовываем резолюции и выступаем с речами, предполагая, что «холодная война» завершена, в реальном мире растут военные расходы и по-прежнему производятся такие совершенные вооружения, эффективность которых в уничтожении людей все возрастает.

Если «холодная война» якобы завершена, тогда как же такое может быть, что в 1999 году военные расходы опять возросли, достигнув почти невероятной суммы в 780 млрд. долл. США? Мы уже настолько привыкли к этим реалиям, что они иногда остаются некоторыми не замеченными, даже несмотря на то, что нужды 1,3 млрд. человек, живущих в условиях ужасающей нищеты, можно было бы удовлетворить за счет небольшой части этих денег?

С момента вступления в силу Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) минуло три десятилетия. И только недавно ядерные государства приняли решение взять на себя, и то не без трудностей, четкое обязательство ликвидировать ядерное оружие. Другими словами, они решили признать существование статьи 6 этого Договора.

Некоторые страны, которых, к счастью, не так уж много, были почти в восторге от результатов

шестой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Мы же не можем испытывать удовлетворения до тех пор, пока не получим практические соглашения, гарантирующие ликвидацию в конкретные сроки 35 тыс. единиц ядерного оружия, угрожающих самому существованию человечества.

До сих пор мы еще не видели никаких конкретных действий, которые указывали бы даже на желание выполнить официальное обязательство продвигаться по пути ядерного разоружения. Что еще хуже, мы уже стали свидетелями мер в обратном направлении. Упомяну лишь один пример: всего через несколько месяцев после Конференции по рассмотрению ДНЯО некоторые державы до последней минуты делали все возможное, чтобы попытаться помешать включению в Декларацию Саммита тысячелетия даже скромного призыва провести международную конференцию по выявлению соответствующих способов устранения ядерных угроз. Такая позиция полностью расходится с обязательствами, взятыми на себя ядерными державами в отношении ликвидации таких вооружений.

Надеемся, что в нынешнем году Первый комитет рассмотрит вопрос о принятии резолюции о созыве такой международной конференции, в ходе которой следует принять поэтапную программу полной ликвидации ядерного оружия в установленные сроки.

Мы также обеспокоены сохранением в неизменном виде новой стратегической концепции НАТО, утвержденной в апреле прошлого года в Вашингтоне. Среди прочего, согласно этой концепции, роль ядерных вооружений в доктринах безопасности не только не сокращена, но и расширена. Для Кубы совершенно неприемлемо то, что некоторые страны продолжают отстаивать военные доктрины, основанные, среди прочего, на обладании ядерным оружием.

Решение Кубы принять на правах наблюдателя участие в шестой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора — результаты которой мы должным образом приняли к сведению — стало еще одним доказательством той заинтересованности и серьезности, с какими моя страна следит за всеми событиями, касающимися разоруже-

ния и нераспространения и особенно связанными с ядерным оружием.

Положения Договора о нераспространении ядерного оружия имеют дискриминационный и селективный характер по самой своей сути, поскольку они придают законность обладанию ядерным оружием клубом избранных стран. Именно поэтому Куба до сих пор как не подписала, так и не ратифицировала этот Договор.

Но несмотря на то, что Куба и не является стороной ДНЯО и поэтому не несет никаких обязательств вести переговоры по соглашениям о гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), наша страна, тем не менее, по собственной инициативе приняла решение заключить с МАГАТЭ соглашения о гарантиях в отношении всех своих ядерных установок — соглашения, которые мы строго соблюдаем.

Кроме того, в октябре прошлого года Куба подписала Дополнительный протокол к соглашениям о гарантиях МАГАТЭ, таким образом став первой страной, заключившей такое соглашение о гарантиях по типу ИНФИСИРК/66. Куба будет и впредь гласно и открыто развивать в конкретных целях свою программу мирного использования ядерной энергии и неустанно трудиться на благо ядерного разоружения и полной ликвидации ядерного оружия.

Несмотря на несогласие международного сообщества, правительство Соединенных Штатов до сих пор не отказалось от своего решения развернуть программу создания мощной национальной системы противоракетной обороны; это решение пока лишь отложено. А тем временем продолжается исследовательская работа в отношении такой системы и разрабатываются планы ее развертывания.

Куба выступает против развертывания какой бы то ни было системы противоракетной обороны, что стало бы грубым нарушением Договора по противоракетной обороне и вновь открыло бы путь гонке вооружений, причем даже в космическом пространстве. Мы решительно поддержим проект резолюции, который будет представлен Первому комитету по этому поводу в текущем году точно так же, как мы это сделали в прошлом.

Мы обеспокоены фактически застойной ситуацией, сложившейся на Конференции по разору-

жению. Но еще больше мы встревожены измышлениями некоторых стран относительно того, что в свете такой ситуации переговоры по вопросам разоружения и контроля над вооружениями теперь придется начинать и проводить, не принимая в расчет Конференцию. Конференцию надлежит сохранить, поскольку это единственный многосторонний орган для ведения переговоров по вопросам разоружения.

В качестве одного из членов этого органа Куба работает и впредь будет работать в духе гибкости, чтобы суметь помочь Конференции достичь согласия по программе работы и начать переговоры по существу вопросов. Однако законное стремление выйти из тупикового положения не следует удовлетворять любой ценой или на основе согласия, отвечающего интересам лишь нескольких стран.

Мы должны придерживаться тех приоритетов в области разоружения, которые были установлены Генеральной Ассамблеей. Нашим высшим приоритетом в Конференции по разоружению будет оставаться немедленное учреждение специального комитета по ядерному разоружению.

В текущем году сессия Комиссии по разоружению была ограничена двумя неделями. Такая ситуация позволила лишь начать, хотя и с пользой для дела, обмен мнениями по двум новым пунктам повестки дня этого органа. В будущем же следует соблюдать решение Генеральной Ассамблеи о том, чтобы Комиссия по разоружению проводила трехнедельные сессии. С учетом задач, возложенных на орган, это небольшой срок.

Куба принимает активное участие в работе Специальной группы правительственных экспертов, которая согласовывает протокол о контроле и проверке к Конвенции по биологическому оружию. Мы представляем конкретные предложения по важным остающимся нерешенными вопросам.

Относительно Конвенции по химическому оружию Куба считает, что, несмотря на трудности, Организация по запрещению химического оружия трудится весьма успешно. Мы лишь обеспокоены тем, что, несмотря на продолжительный период, истекший с момента вступления Конвенции в силу, до сих пор не заключено соглашение о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Организацией по запрещению химического

оружия. Надеемся, что такое соглашение будет вскоре достигнуто.

Несомненно, одним из самых важных мероприятий в разоруженческой повестке дня, запланированных нами на следующий год, является международная Конференция по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Успех этой Конференции будет во многом зависеть от качества подготовительной работы, проделанной всеми нашими государствами в лице Подготовительного комитета. Я хочу воспользоваться настоящей возможностью, чтобы поздравить посла душ Сантуша (Мозамбик) с превосходным выполнением функций Председателя Подготовительного комитета.

Как было решено Генеральной Ассамблеей, предмет Конференции должен быть ограничен незаконными аспектами торговли оружием. Если обсуждения будут отклоняться от этого мандата, достигнуть широко приемлемых результатов будет труднее. Как место, так и сроки проведения Конференции должны быть такими, чтобы гарантировать максимально широкое участие в ней всех государств. Мы надеемся, что эти вопросы будут надлежащим образом разрешены в Подготовительном комитете, прежде чем будут переданы в Генеральную Ассамблею для принятия окончательных решений. Генеральная Ассамблея не должна оказаться в таком положении, когда она будет вынуждена принимать решения по этим вопросам, не заручившись сначала консенсусом среди всех государств-членов.

В заключение я хочу подчеркнуть намерение Кубы и далее сотрудничать с другими делегациями стран — членов Движения неприсоединения, с тем чтобы и в этом году представить ряд проектов резолюций по таким вопросам, как четвертая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, разоружение и окружающая среда, разоружение и развитие, Женевский протокол 1925 года и региональные центры мира и разоружения. Мы надеемся, что эти проекты резолюций найдут самую широкую поддержку у всех государств-членов.

Г-н Сун Чжун Чон (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на пост Председателя Первого комитета. Я хочу заве-

рить Вас и других членов Бюро в том, что вы можете рассчитывать на полную поддержку и содействие моей делегации в решении важных вопросов на нашей повестке дня.

Со времени создания Организации Объединенных Наций вопросы разоружения и нераспространения занимают центральное место в повестке дня Организации, поскольку самая первая резолюция Генеральной Ассамблеи была принята по вопросу об атомной энергии и атомном оружии. Полвека спустя вопрос о ядерном оружии по-прежнему является предметом беспокойства международного сообщества. Вместе с тем задачи Организации Объединенных Наций расширились и сегодня охватывают широкий спектр проблем разоружения. Это дает мне основание испытывать уверенность в том, что под Вашим умелым руководством, г-н Председатель, нынешняя сессия Первого комитета — первая в новом тысячелетии — послужит форумом для оживления роли Организации Объединенных Наций в области разоружения и нераспространения, с тем чтобы обеспечить безопасность наций и их народов.

В течение прошедшего года мы стали свидетелями как достижений, так и регресса в области разоружения и нераспространения. Успешное проведение в 2000 году Конференции государств — участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, упрочение зон, свободных от ядерного оружия, и укрепление системы гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) — все это следует отнести к достижениям. Вместе с тем мы также стали свидетелями и ряда негативных явлений: отсутствия реального прогресса в ядерном разоружении, неспособности до сих пор принять программу работы Конференции по разоружению, задержки со вступлением в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и разногласий между крупными державами по вопросу о национальных системах противоракетной обороны. Все это мешает нам продвигаться вперед в области разоружения.

Одним из самых важных событий этого года стала Конференция 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО. Ее итогом явилось подтверждение 187 государствами — участниками коллективной приверженности Договору как краеугольному камню международного режима нераспространения. В

принятом консенсусом Заключительном документе Конференции прямо поднимаются такие важные вопросы, как ядерное разоружение, соблюдение и универсальность Договора и укрепление процесса рассмотрения его действия. Самым важным результатом Конференции стало то, что государства, обладающие ядерным оружием, согласились с недвусмысленным обязательством добиться полной ликвидации их ядерных арсеналов, ведущей к ядерному разоружению, за счет ряда практических шагов в рамках систематических и поступательных усилий по выполнению статьи VI Договора. Задача на будущее состоит в том, чтобы перевести это обязательство на язык конкретных действий.

Мы все знаем, что ядерное разоружение во многом является вопросом политическим. Об этом можно судить по тому, как голосуются в Генеральной Ассамблее соответствующие резолюции, когда не по всем резолюциям достигается консенсус и когда одновременно принимаются резолюции противоположной направленности. Ввиду сложности и деликатности процесса ядерного разоружения, который тесно связан с системой глобальных стратегических отношений, моя делегация считает, что главную ответственность в деле ядерного разоружения несут сами государства, обладающие ядерным оружием.

Моя делегация приветствует недавнюю ратификацию Договора ОСВ-2 Российской Федерацией и ожидает скорейшего осуществления этого Договора. Кроме того, мы надеемся, что Соединенные Штаты и Россия как можно быстрее начнут и завершат переговоры по ОСВ-3. В то же время мы считаем, что всеми государствами, обладающими ядерным оружием, могут быть предприняты дополнительные усилия к тому, чтобы повысить прозрачность ядерных потенциалов и подключиться к процессу ликвидации ядерного оружия. Более того, мы разделяем мнение о том, что настало время интенсифицировать многосторонний обмен информацией и мнениями о ядерном разоружении.

В Заключительном документе Конференции по рассмотрению действия ДНЯО подчеркивается важное значение универсальности и строгого соблюдения Договора, что является главным условием сохранения его жизнеспособности. В этом отношении мы настоятельно призываем четыре государства, не являющиеся участниками ДНЯО — Индию, Пакистан, Израиль и Кубу, — присоединиться к До-

говору. Появление любого нового государства, обладающего ядерным оружием, или любой новой категории таких государств обратит вспять международные усилия по достижению мира, свободного от ядерного оружия.

Как было отмечено в Заключительном документе, мы ожидаем, что Корейская Народно-Демократическая Республика, являясь государством — участником ДНЯО, выполнит свое объявленное намерение полностью соблюдать заключенное с МАГАТЭ Соглашение о гарантиях, которое сохраняет обязательный характер и остается в силе. Мы также надеемся на реализацию Совместного заявления о денуклеаризации Корейского полуострова. Кроме того, мы подчеркиваем важное значение дальнейшего полного сотрудничества Ирака с МАГАТЭ и соблюдения им своих обязательств.

Конференция по рассмотрению действия ДНЯО подчеркнула неотложный характер принятия необходимых мер для скорейшего вступления в силу ДВЗЯИ и быстрого проведения переговоров по договору о расщепляющемся материале в рамках Конференции по разоружению. В связи с этим мы призываем все государства, которые еще не подписали и не ратифицировали Договор, особенно те из 44 государств, присоединение которых является обязательным для вступления Договора в силу, сделать это без дальнейшего промедления. Государства, обладающие ядерным оружием, должны пойти на это первыми, чтобы облегчить вступление ДВЗЯИ в силу. Тем временем, пока этот процесс не завершился, все государства, которых это касается, должны ввести мораторий на ядерные испытания.

В том же ключе необходимо немедленно начать переговоры о заключении договора о прекращении производства расщепляющегося материала на основе мандата Шэннона, и все соответствующие государства должны объявить мораторий на производство расщепляющегося материала для целей создания ядерного оружия еще до завершения этих переговоров.

Наша делегация приветствует заявление пяти постоянных членов Совета Безопасности относительно гарантий безопасности для Монголии и вновь заявляет о своей поддержке статуса Монголии как государства, свободного от ядерного оружия.

Не менее важным является и полная ликвидация биологического и химического оружия. Успехи в биотехнологии усиливают потенциальную угрозу биологического оружия. Поэтому международное сообщество должно серьезнее и конструктивнее подойти к решению важной задачи по установлению режима контроля за осуществлением Конвенции по биологическому оружию (КБО), с тем чтобы до пятой Конференции участников этой Конвенции по рассмотрению ее действия, которая пройдет в будущем году, был принят контрольный протокол. Говоря о смежном вопросе, мы надеемся на дальнейшее укрепление универсальности Конвенции по химическому оружию (КХО), которая уже успешно осуществляется.

Распространение ракет как средства доставки оружия массового уничтожения — это еще один фактор, серьезно подрывающий международный мир и безопасность. Ввиду нынешнего отсутствия международных норм, регулирующих распространение ракет, мы разделяем мнение о том, что международное сообщество должно разрабатывать многосторонние нормы в этом плане. Учитывая сложность этого вопроса, мы считаем, что наиболее целесообразным был бы поэтапный подход.

Помимо усилий по разоружению и нераспространению оружия массового уничтожения многое еще необходимо сделать для решения вопроса об обычных вооружениях, которые усугубляют региональные споры и таят в себе огромную угрозу человеческой безопасности. Международному сообществу следует, как об этом говорится в Декларации тысячелетия, срочно заняться проблемой чрезмерного распространения стрелкового оружия и легких вооружений и злоупотребления ими.

В этой связи Конференция Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, которая пройдет в 2001 году, должна послужить форумом для мобилизации политической воли и выработки плана действий по борьбе с этим явлением. Этот план должен включать в себя политически или юридически обязательные международные нормы, а также эффективный международный механизм сотрудничества для принятия практических мер в этом плане. Мы также считаем, что рамки этой Конференции должны быть всеобъемлющими и охватывать как меры сокращения, так и меры предотвращения. Важно обеспе-

чить, чтобы процесс подготовки к Конференции и продолжающиеся в Вене переговоры по протоколу об огнестрельном оружии были взаимодополняющими.

Другой связанный с этим вопрос, заслуживающий пристального внимания, это вопрос о противопехотных минах. В этом году наше правительство планирует присоединиться к Конвенции о конкретных видах обычного оружия и к ее измененному Протоколу II. Мы также поддерживаем ведущиеся в Конференции по разоружению переговоры по договору, запрещающему передачу противопехотных мин. Наше правительство присоединилось к международным усилиям по сведению к минимуму жестоких последствий применения противопехотных мин, приняв ряд мер, таких, как продление на неопределенный срок моратория на экспорт мин и продолжение практики внесения финансовых взносов в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций на оказание помощи в разминировании.

Мы приветствуем тот факт, что на сессии Комиссии по разоружению 2000 года практические меры укрепления доверия в области обычных вооружений обсуждались в рамках одного пункта повестки дня. Мы считаем, что при выработке основных принципов в качестве ключевых элементов укрепления доверия следует утверждать такие важнейшие меры, как заблаговременное извещение о проведении военных учений и приглашение на них наблюдателей, обоюдные визиты военных, проведение линий срочной связи и обмен военной информацией.

Республика Корея — решительный сторонник глобального режима разоружения и нераспространения. Она присоединилась ко всем важнейшим договорам, таким, как ДНЯО, КХО, КБО и ДВЗЯИ, и добросовестно их соблюдает. В этом ключе наше правительство обязуется продолжать свои усилия в данном направлении.

На заре нового тысячелетия мы должны вновь заявить о нашей коллективной приверженности выработке консенсуса в решении сложнейших задач по дальнейшему укреплению разоружения и нераспространения и по утверждению культуры мира.

Г-н Энсайкхан (Монголия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, г-н Председатель, позвольте тепло поздравить Вас с заслуженным из-

бранием и заверить Вас в полной поддержке и сотрудничестве нашей делегации. Наша делегация, как и многие другие, убеждена в том, что Ваши дипломатическое искусство и опыт в сфере разоружения и Ваша приверженность делу позволят Комитету успешно завершить свою работу. Мы также поздравляем остальных членов Президиума с их избранием.

Сейчас, на пороге двух веков, мир по-прежнему обременен чрезмерным количеством вооружений: примерно 30 000 ядерных боеголовок и 500 миллионами единиц стрелкового оружия. На долю последнего, которое используется в ходе конфликтов, за последнее десятилетие пришлось около 90 процентов гибели и ранений среди ни в чем не повинного гражданского населения, причем в 80 процентах случаев его жертвами становились женщины и дети. Военные расходы после прекращения «холодной войны» вновь пошли вверх, достигнув в 1999 году 780 млрд. долл. США. Международное сообщество должно учитывать это в своем стремлении к глобальному миру, безопасности, контролю над вооружениями, разоружению и нераспространению.

Наша делегация хотела бы, пользуясь возможностью, сосредоточиться на некоторых вопросах, на которые, на ее взгляд, следует обратить приоритетное внимание в контексте действий в области разоружения и международной безопасности.

В Декларации тысячелетия главы государств и правительств государств — членов Организации Объединенных Наций подчеркнули свое стремление ликвидировать все оружие массового уничтожения, особенно ядерное оружие. Необходимо энергично добиваться достижения этой цели.

В этой связи наша делегация хотела бы подчеркнуть, что государства, обладающие ядерным оружием, в мае этого года на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора впервые взяли на себя безоговорочное обязательство добиться полной ликвидации своих ядерных арсеналов, ведущей к ядерному разоружению, которому все государства-участники привержены согласно статье VI.

Участники Конференции также призвали их предпринимать дальнейшие усилия по сокращению своих ядерных арсеналов в одностороннем порядке

и по дальнейшему сокращению своих нестратегических ядерных арсеналов. Они также призвали все государства, обладающие ядерным оружием, к участию в процессе, ведущем к полной ликвидации их ядерного оружия. Эти важные заявления, если они будут реализованы на практике, могут открыть путь к практическому ядерному разоружению.

На прошлых международных форумах по разоружению Монголия приветствовала ратификацию Российской Федерацией Договора о всеобъемлющем запрещении испытаний (ДВЗЯИ) и Договора СНВ-2. Международное сообщество ожидает от Соединенных Штатов скорейших ответных действий. Наша делегация призывает эти два государства предпринять дальнейшие меры в развитие сделанных ими ранее объявлений о переговорах по договору СНВ-3. Монголия полностью поддерживает международный призыв к обеспечению скорейшего вступления в силу ДВЗЯИ. Поэтому наша делегация настоятельно призывает ключевые государства ратифицировать этот Договор, который является жизненно важным международным инструментом для укрепления режима нераспространения.

Подрыв Договора о противоракетной обороне, являющегося краеугольным камнем стратегической стабильности, может привести к неконтролируемой гонке ядерных вооружений, имеющей непредсказуемые последствия. С учетом этого Монголия приветствует решение Соединенных Штатов отложить разработку национальной системы противоракетной обороны.

По мнению нашей делегации, также важно, чтобы участники Конференции по разоружению, которые на протяжении нескольких лет не могут договориться о программе работы, вышли из тупиковой ситуации и приступили к серьезным переговорам о скорейшем заключении универсального и поддающегося проверке договора о прекращении производства расщепляющегося материала.

Мы считаем, что до выработки этого договора государства, обладающие ядерным оружием, должны ввести мораторий на производство ядерного расщепляющегося материала и повысить уровень транспарентности посредством предоставления информации о их нынешних запасах такого материала. В этом контексте я хотел бы привлечь внимание Комитета к предложению, выдвинутому министром иностранных дел Монголии, бывшим Председа-

лем данного Комитета, в его выступлении в ходе Ассамблеи тысячелетия, относительно рассмотрения вопроса о создания в рамках Организации Объединенных Наций регистра запасов оружейного расщепляющегося материала. Моя делегация считает, что это позволит установить необходимый баланс с Регистром обычных вооружений Организации Объединенных Наций.

В том что касается растущей обеспокоенности по поводу того акцента, который делается на ядерном оружии в военных доктринах, Монголия выступает за принятие таких шагов, как снятие ядерных вооружений с боевого дежурства и удаление ядерных боеголовок со средств их доставки, а также принятие государствами, обладающими ядерным оружием, совместных обязательств не применять ядерное оружие первыми. Эти шаги представляют собой важные меры безопасности, которые могли бы способствовать снижению опасности несанкционированного или ошибочного применения ядерного оружия. Кроме того, необходимо предусмотреть положение о предоставлении юридически обязательных негативных гарантий безопасности всем государствам, не обладающим ядерным оружием, которые являются участниками ДНЯО. Монголия приветствует и поддерживает предложение Генерального секретаря о созыве крупной международной конференции, посвященной определению путей ликвидации ядерной угрозы.

Что касается химического оружия, еще одной категории оружия массового уничтожения, мы подтверждаем наш призыв ко всем государствам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции. Мы также рассчитываем на то, что Специальная группа государств — участников Конвенции о биологическом оружии сможет как можно скорее завершить свои переговоры по разработке протокола о мерах контроля.

Монголия разделяет законную обеспокоенность мирового сообщества по поводу глобального распространения стрелкового оружия и легких вооружений, являющихся основными орудиями смерти во всех конфликтах и военных действиях. Только в течение последнего десятилетия в регионах вооруженных конфликтов, в которых применялось стрелковое оружие, было убито 5 миллионов человек. Мы надеемся, что запланированная на 2001 год Конференция Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым ору-

жием и легкими вооружениями во всех ее аспектах примет программу действий, которая позволит уже-сточить режим контроля над избыточными запасами вооружений, ограничит их распространение и обеспечит их уничтожение.

Монголия решительно выступает за укрепление существующих и создание новых зон, свободных от ядерного оружия, которые являются позитивным фактором укрепления международного режима нераспространения, региональной стабильности и безопасности. В этой связи Монголия приветствует выработанные в 1999 году Комиссией по разоружению принципы и руководящие положения для создания зон, свободных от ядерного оружия. Мы хотели бы подчеркнуть важность этих принципов и руководящих положений для создания в будущем новых зон в различных регионах, особенно в регионах, характеризующихся напряженностью, а также в других районах мира, включая Центральную Азию.

Как известно, восемь лет назад Монголия провозгласила свою территорию зоной, свободной от ядерного оружия. С того времени она проводит политику, направленную на выполнение этой декларации. Благодаря широкой поддержке, которую эта инициатива получила со стороны международного сообщества, в последнее время мы смогли добиться определенного прогресса. В 1998 году Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 53/77 D, озаглавленную «Международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия», в которой приветствовалось провозглашение Монголией своего статуса и содержался призыв к государствам-членам, в том числе к пяти государствам, обладающим ядерным оружием, сотрудничать с ней в укреплении ее международной безопасности и статуса государства, свободного от ядерного оружия. В результате серьезных консультаций, проведенных с заинтересованными государствами, было достигнуто понимание о том, что в силу своего геополитического расположения, Монголия не может создать зону, свободную от ядерного оружия, в ее традиционном виде. Было также достигнуто понимание относительно того, что ситуация Монголии является уникальной и поэтому требует столь же уникального и творческого подхода. Был сделан вывод о том, что в случае Монголии повышение эффективности и надежности ее статуса будет зависеть от укрепления внешней обстановки в плане

безопасности. Это понимание легло в основу данной резолюции.

Принятые в порядке осуществления этой резолюции меры нашли должное отражение в докладе Генерального секретаря по этому вопросу (A/55/166), за что моя делегация хотела бы выразить свою признательность и заявить о своей поддержке. Мы также хотели бы поблагодарить Секретариат Организации Объединенных Наций, в особенности Департамент по вопросам разоружения и Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе, за поддержку в деле осуществления резолюции. Как видно из доклада, ряд региональных совещаний по разоружению включили этот вопрос в свою повестку дня. Это дало возможность обсудить такие вопросы, как ее связь с проблемой нераспространения ядерного оружия и международной безопасности, а также обменяться мнениями относительно наиболее эффективных путей и способов осуществления этой резолюции. Со своей стороны, монгольский парламент утвердил специальные законодательные положения о статусе Монголии. В настоящее время Монголия готова сотрудничать с другими государствами в целях институционализации своего статуса на международном уровне.

В этой связи Монголия приветствует совместное заявление о гарантиях безопасности в связи со статусом Монголии в качестве государства, свободного от ядерного оружия, которое было сделано вчера послом Джоном Холумом, Соединенные Штаты, от имени пяти государств, обладающих ядерным оружием. В связи с этим совместным заявлением правительство Монголии сделало следующее заявление:

«В 1992 году в новой международной обстановке, сложившейся после завершения «холодной войны», Монголия провозгласила свою территорию зоной, свободной от ядерного оружия. Цель этой инициативы состояла не только в укреплении безопасности Монголии в новой геополитической обстановке при помощи политических и дипломатических средств, но также в оказании содействия нераспространению ядерного оружия, укреплению стабильности и взаимного доверия в регионе. Инициатива Монголии получила широкую поддержку международного сообщества. В поддержке

этой инициативы в декабре 1998 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приняла резолюцию, озаглавленную «Международная безопасность Монголии и ее статус государства, свободного от ядерного оружия».

В целях осуществления этой резолюции правительство Монголии предприняло ряд конкретных мер, включая принятие закона о статусе Монголии в качестве государства, свободного от ядерного оружия. Оно также провело серию консультаций с соответствующими государствами, и в частности с пятью государствами, обладающими ядерным оружием, и соответствующими органами Организации Объединенных Наций в поисках путей и средств укрепления статуса страны в качестве государства, свободного от ядерного оружия, повышения надежности и эффективности этого статуса, а также усиления внешней безопасности страны в целом.

В результате консультаций, проведенных Монголией с государствами, обладающими ядерным оружием, последние выступили с совместным заявлением, в котором они обязались предоставить Монголии гарантии ядерной безопасности в связи с ее статусом государства, свободного от ядерного оружия. Таким образом они подтвердили свое обязательство «добиваться принятия Советом Безопасности Организации Объединенных Наций незамедлительных мер по оказанию помощи Монголии в качестве государства, свободного от ядерного оружия, являющегося участником Договора о нераспространении ядерного оружия, в соответствии с положениями резолюции 984 (1995) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 11 апреля 1995 года в случае, если Монголия станет жертвой акта агрессии или объектом угрозы агрессии с применением ядерного оружия».

Они также подтвердили свои соответствующие односторонние негативные гарантии безопасности в отношении Монголии, изложенные в их заявлениях от 5 и 6 апреля 1995 года и упомянутые в резолюции 984 (1995) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций от 11 апреля 1995 года. Кроме того, непосредственные соседи Монголии –

Китайская Народная Республика и Российская Федерация – также подтвердили свои обладающие юридической силой обязательства в отношении Монголии, которые были приняты в рамках заключенных с Монголией двухсторонних договоров.

В соответствии с этим заявлением государства, обладающие ядерным оружием, обязались также продолжать сотрудничество с Монголией в осуществлении положений резолюции 53/77 D Генеральной Ассамблеи в том, что касается безъядерного статуса последней. Правительство Монголии выражает решимость сотрудничать с вышеназванными государствами в осуществлении положений данной резолюции, а также в укреплении своего статуса государства, не обладающего ядерным оружием.

Правительство Монголии выражает признательность международному сообществу за поддержку его инициативы. Оно считает, что заявление государств, обладающих ядерным оружием, представляет собой важный шаг в направлении институционализации безъядерного статуса Монголии на международном уровне. Правительство Монголии подтверждает свою готовность сотрудничать со всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций и ее соответствующими органами в деле повышения эффективности и укрепления авторитета этого статуса.

Улан-Батор, 6 октября 2000 года»

Монголия поддерживает добрые отношения с двумя своими непосредственными ядерными соседями, которые с самого начала поддержали нашу инициативу. Поэтому заявление пяти постоянных членов Совета Безопасности имеет для нас прежде всего огромное символическое значение: оно является проявлением доброй воли и поддержки нашей политики пятью постоянными членами. Сфера охвата и содержание заявления, сводящегося к подтверждению позитивных и негативных гарантий безопасности политического характера, указывают на то, что многое еще предстоит сделать для надлежащей институционализации такого статуса и превращения его в эффективный инструмент содействия нераспространению ядерного оружия и обеспечению национальной безопасности Монголии. За

этим первым позитивным шагом должны последовать другие конкретные шаги по осуществлению положений резолюции 53/77 D Генеральной Ассамблеи, включая ее неядерные аспекты. Хотя Монголию признают в качестве уникального случая, уникальный подход к ее проблемам еще предстоит продемонстрировать, чтобы сделать ее статус надежным и эффективным, превратив его в позитивный фактор упрочения стабильности и предсказуемости в регионе.

В этой связи мы разделяем надежду, выраженную Генеральным секретарем в его докладе по данному пункту, относительно того, что консультации с соответствующими органами Организации Объединенных Наций могли бы привести к формированию «конкретных и практических подходов к рассмотрению неядерных аспектов безопасности» (A/55/166, пункт 11).

Монголия представит на рассмотрение Комитета проект резолюции по данному пункту. Этот проект будет основан на принятой консенсусом резолюции 53/77 D Генеральной Ассамблеи и распространен в ближайшее время. Надеемся, что данный проект, как и два года назад, будет принят консенсусом.

Моя делегация хотела бы выразить признательность Региональному центру Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе за его вклад в развитие диалога и взаимопонимания между странами региона в вопросах мира и безопасности. За последнее десятилетие Центр организовал в этой области ряд региональных мероприятий. Монголия принимала у себя одно из региональных совещаний, в центре внимания которого были концепции безопасности в меняющемся мире. Моя делегация считает, что деятельности Центра необходимо оказывать как политическую, так и финансовую поддержку. Поэтому, на наш взгляд, необходимо ускорить проводимые с правительством Непала консультации и отразить эту необходимость в проекте резолюции по данному вопросу.

Г-н Мвакаваго (Объединенная Республика Танзания) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего от имени моей делегации поздравить Вас по случаю Вашего избрания на пост Председателя Комитета. Одновременно хотел бы поздравить и других членов Бюро.

Заверяю Вас и всех членов Бюро в нашей поддержке и сотрудничестве.

Хотел бы также поблагодарить Вашего предшественника посла Раймундо Гонсалеса (Чили) за исключительно умелое руководство работой данного Комитета в ходе прошлой сессии Генеральной Ассамблеи.

Прежде чем я продолжу, позвольте также поблагодарить заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения г-на Джаянтху Дханалалу за его всеобъемлющее заявление. Его идеи будут, на наш взгляд, способствовать работе Комитета в предстоящие дни и недели.

Все находящиеся на рассмотрении Комитета вопросы разоружения имеют непосредственное отношение к миру и безопасности наших стран и всего мира. Недавно завершившийся Саммит тысячелетия подчеркнул, что поиск пути к всеобщему миру и безопасности, как и развитию, должен занимать центральное место в повестке дня Организации Объединенных Наций. В этой связи Декларация Саммита дает международному сообществу хорошую возможность заняться решением вопросов разоружения с удвоенной силой.

Приоритетной целью разоружения должно быть ядерное разоружение. К сожалению, на пороге нового тысячелетия ядерное оружие продолжает создавать серьезную угрозу человеческой цивилизации. Таким образом, полное уничтожение ядерного оружия занимает приоритетное место в повестке дня разоружения. Моя делегация всегда подчеркивала, что мир будет безопасным только тогда и только в том случае, когда и если ядерное оружие будет полностью уничтожено. Именно по этой причине Танзания полностью поддерживает Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и другие меры, направленные на достижение всеобщего ядерного разоружения. Моя делегация приветствует также предложение Генерального секретаря о созыве международной конференции для поиска путей окончательной и полной ликвидации ядерного оружия.

Успешное завершение шестой Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия стало важнейшим событием этого года. Отрадно, что Конференция впервые достигла консенсуса по Заключительному

документу, придав таким образом дополнительный импульс кампании за ядерное разоружение.

Не менее важно, что пять государств, обладающих ядерным оружием, приняли на себя твердое обязательство добиться полного уничтожения ядерных арсеналов, которое должно привести к ядерному разоружению. И хотя никакие сроки установлены не были, моя делегация верит слову, данному ядерными державами.

Делегация Танзании позитивно оценивает двусторонние контакты между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки, касающиеся сокращения их ядерных арсеналов. Мы также высоко оцениваем односторонние шаги, предпринятые другими государствами, обладающими ядерным оружием, в направлении осуществления этой цели. В этой связи мы приветствуем ратификацию Договора СНВ-2 Российской Федерацией. Этот шаг представляет собой существенную подвижку в направлении ядерного разоружения. Теперь мы будем с нетерпением ожидать начала переговоров по СНВ-3. Вместе с тем, на наш взгляд, эти двусторонние меры можно было бы включить в более широкие многосторонние рамки.

В стремлении остановить распространение ядерного оружия Танзания поддерживает создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе свободно заключенных странами соответствующих регионов соглашений. Мы глубоко убеждены в том, что зоны, свободные от ядерного оружия, будут в значительной степени способствовать достижению цели построения мира, свободного от ядерного оружия. Договоры Тлателолко, Раротонга, Пелиндабский договор и Бангкокский договор являются инструментами укрепления мира и безопасности в соответствующих регионах.

В этом контексте наша делегация поддерживает проект резолюции о создании зон, свободных от ядерного оружия, в Южном полушарии и прилегающих районах, который будет представлен в Комитете. Наша делегация также поддерживает усилия, направленные на создание зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии. Кроме того, мы призываем к созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке.

Мы с удовлетворением отмечаем меры, принимаемые в достижении прогресса на пути к запрещению химического оружия. Мы призываем

страны, которые не являются участниками Конвенции, незамедлительно к ней присоединиться. Мы также возлагаем надежды на успешное завершение направленных на укрепление Конвенции о биологическом оружии переговоров по протоколу.

Созыв Конференции по разоружению в Женеве в значительной мере способствовал бы продвижению вперед переговоров о разоружении. К сожалению, вот уже третий год Конференция по разоружению не может договориться о программе работы. Моя делегация считает, что Конференция по-прежнему остается важным форумом для переговоров по вопросам ядерного разоружения. Поэтому мы призываем соответствующие государства проявить необходимую политическую волю и как можно скорее добиться подвижек в своей работе.

Проблема незаконного оборота стрелкового оружия и легких вооружений достигла тревожных масштабов. По подсчетам, в мире насчитывается 500 миллионов единиц стрелкового оружия и легких вооружений. Такое оружие в основном используются в условиях внутригосударственных конфликтов. Кроме того, оно тесно связано с терроризмом, незаконным оборотом наркотиков, обычной и организованной преступностью, а также другими видами преступной деятельности. Поэтому эти виды оружия становятся причиной огромного числа человеческих жертв и непомерного страдания и угрожают региональному и международному миру и безопасности. Мы поддерживаем созыв в 2001 году Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Мы надеемся, что Конференция разработает конкретный план действий по борьбе с этим злом.

Конфликты приводят к широкомасштабному перемещению гражданского населения и массовым трансграничным потокам беженцев. Массовое перемещение населения в свою очередь приводит к серьезным социальным, экономическим и экологическим последствиям для принимающих стран. Танзания, предоставившая убежище почти миллиону беженцев из стран конфликта в районе Великих озер, серьезно затронута этой проблемой.

Отдавая себе отчет в том, что не существует единого или быстрого решения этой проблемы, мы воздаем должное всем инициативам на региональном и субрегиональном уровне, направленным на

урегулирование конфликтов, в частности, в Бурунди и Демократической Республике Конго. Мы призываем международное сообщество поддержать региональные инициативы, нацеленные на урегулирование этих конфликтов, включая направление миротворческих сил в Демократическую Республику Конго.

В заключение позвольте мне еще раз подчеркнуть необходимость наращивания темпов достижения прогресса в области ядерного разоружения и решения проблемы незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Это важнейшая задача, которую призваны решить международное сообщество и Организация Объединенных Наций. Мы подтверждаем нашу решимость вместе с другими делегациями добиваться достижения цели всеобъемлющего разоружения по всем категориям оружия и вооружений.

Г-н ас-Синди (Йемен) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. Я также хочу поздравить всех членов президиума с избранием. Мы убеждены в том, что Ваша квалификация и многогранный опыт послужат успеху, на который мы все рассчитываем.

Моя делегация также хотела бы воздать должное усилиям Вашего предшественника.

В это же время в прошлом месяце руководители государств и правительств участвовали в Саммите тысячелетия, в ходе которого была принята Декларация с призывом к ликвидации бедствия войны и оружия массового уничтожения, особенно ядерного оружия. Говоря о перспективах достижения общих целей, заместитель Генерального секретаря по вопросам разоружения г-н Дханапала в своем содержательном выступлении высказал озабоченность в связи с увеличением в 1999 году военных расходов на 780 миллиардов долл. США впервые после окончания «холодной войны», в то время как половина населения земного шара по-прежнему живет на менее чем 2 доллара в день. Еще более ужасным представляется распространение более 30 тысяч ядерных боеголовок и 500 миллионов единиц легких вооружений, не говоря о других видах вооружений, подрывающих надежды и чаяния народов мира, стремящихся жить в условиях мира и спокойствия.

Наша делегация разделяет обеспокоенность государств, а также межправительственных и неправительственных организаций в связи с распространением вооружений. Она отмечает усилия по созданию более эффективной Организации Объединенных Наций. Решающее значение в этом плане имеют двусторонние усилия государств, обладающих ядерным оружием, в частности, Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации. Ратификация Думой Российской Федерации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и Договора СНВ-2, а также объявленное президентом Клинтоном решение об отказе от развертывания национальной системы противоракетной обороны на данном этапе представляют собой позитивные шаги. Мы рассчитываем на дальнейшие подвижки в рамках Договора между Соединенными Штатами Америки и Союзом Советских Социалистических Республик об ограничении систем противоракетной обороны и возобновление переговоров в рамках Договора СНВ-2, являющихся двумя краеугольными камнями международной стабильности.

Пользуясь этой возможностью, хочу также приветствовать сделанное представителем Соединенных Штатов Америки от имени пяти государств, обладающих ядерным оружием, совместное заявление о гарантиях безопасности в связи со статусом Монголии как государства, свободного от ядерного оружия.

Йеменская Республика одной из первых присоединилась к ряду конвенций и договоров в области разоружения. Она присоединилась к Договору о нераспространении ядерного оружия, Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), а также Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. В этих целях в координации с Организацией Объединенных Наций и соответствующими органами в Йемене был учрежден национальный комитет.

В этой связи представляется уместным воздать должное дружественным странам, которые внесли свой вклад в успешное осуществление программы по разминированию и подготовку специалистов Йемена. Моя делегация хотела бы также заявить о том, что Йемен выступает в поддержку Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его

уничтожении. Наш ратификационный документ передан на хранение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций.

Моя делегация с большим интересом следит за мерами, принимаемыми в настоящее время в целях пресечения незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями. Мы поддерживаем призыв к проведению предстоящей Конференции, однако, мы также хотели бы подчеркнуть важность оказания содействия как региональному, так и международному сотрудничеству, в борьбе с этим явлением с учетом условий и особенностей каждой страны. Мы также считаем, что широкое участие государств-членов приведет к достижению желаемых результатов.

В том, что касается вопроса транспарентности в вооружениях, моя делегация поддерживает позицию арабских государств, согласно которой залогом успеха любого механизма по обеспечению транспарентности должна быть его опора на конкретные принципы, которые должны носить сбалансированный, всеобъемлющий и недискриминационный характер. Такие принципы содействуют укреплению национальной, региональной и международной безопасности всех стран. На Ближнем Востоке сложилась особая ситуация, характеризующаяся качественным дисбалансом в области вооружений из-за того, что принцип транспарентности распространяется на семь видов обычных вооружений, а более совершенные и смертоносные виды оружия, такие как ядерное оружие и другие виды оружия массового уничтожения, игнорируются, что приводит к нежелательным результатам и дисбалансу. Нынешняя ситуация на Ближнем Востоке, характеризующаяся постоянным ухудшением, а также акты агрессии Израиля против безоружного палестинского народа в Иерусалиме и оккупация арабских территорий, в результате которых погибли сотни и ранены тысячи людей, является наглядным тому свидетельством. Поэтому Израиль является фактором риска, создавая угрозу региону, поскольку он обладает самым смертоносным видом оружия массового уничтожения и отказывается присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия; он также отказывается прислушаться к неоднократным призывам международного сообщества присоединиться к Договору и поставить свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии. Это подрывает все усилия, направленные

на создание на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия.

Исходя из своей приверженности международным усилиям, а также согласно своей международной политике Йемен вновь заявляет о том, что ликвидация всех видов оружия массового уничтожения является шагом вперед по пути укрепления мира, развития и сотрудничества как в регионе, так и во всем мире.

Г-н Палихаккара (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация с огромным удовольствием поздравляет Вас и членов бюро в связи с Вашим избранием. Вы обладаете глубокими знаниями и обширным опытом дипломатической работы в области разоружения. Мы убеждены, что под Вашим руководством эта сессия пройдет плодотворно.

Мы также хотели бы выразить признательность заместителю Генерального секретаря и сотрудникам его Департамента за их инициативу и сотрудничество с делегациями в целях обеспечения центральной роли Организации Объединенных Наций в области разоружения.

На Саммите тысячелетия была подчеркнута неоспоримая значимость обеспечения мира и безопасности при меньшем уровне вооружений и большем сотрудничестве. В этой связи достигнутый на Саммите консенсус также подчеркнул необходимость того, чтобы коллективные усилия опирались на систему благого правления, основанную не на силе, а установленных нормах, будь то на национальном или международном уровне. Мы надеемся, что прозвучавшие заявления и договоренности, достигнутые на высшем уровне государствами — членами нашей Организации, будут учтены в мандате данного Комитета и переговорных механизмах Организации Объединенных Наций, включая Конференцию по разоружению. Лишь в этом случае эти органы смогут придать этим заявлениям практический смысл.

В этой связи невозможно не испытывать озабоченность по поводу разочаровывающих, а порой тревожных, событий и тенденций, которые продолжают влиять на нынешнюю международную обстановку в области безопасности и разоружения. Надежды на укрепление безопасности посредством разоружения и заключения большего числа договоров, которые казались вполне оправданными в на-

чале этого десятилетия, как представляется, уступили место беспокойству и разочарованию в том, что касается прочности системы безопасности, основанной на установленных правилах.

Вместо этого международное сообщество стало свидетелем возрождения примата концепции безопасности, основанной на вооружениях. Происходит распространение конфликтов и вооружений. Существенно возросли военные расходы. В некоторых областях военные технологии, как представляется, занимают первое место при разработке политических курсов. Переговоры на двустороннем и многостороннем уровнях постоянно прерываются или заходят в тупик, и одновременно начинают возникать опасения в связи с ослаблением договорных режимов безопасности и в некоторых случаях в связи с их подрывом в результате действий или бездействия государств.

В отношении существующих договорных режимов возникают различного рода сомнения. Заключенные договоры остаются нератифицированными. Договоры, вошедшие в силу, порой подрываются из-за возникновения новых представлений об угрозах, а также ввиду появления новых, еще не испытанных технологий. Некоторые многосторонние договоры подрываются в результате продолжающихся ядерных испытаний и новых ядерных взрывов или их пересмотра национальными законодателями.

Разработка договоров зашла в тупик, поскольку некоторые крупные державы заняты стратегическими торгами, а порой и встречными обвинениями. Такая ситуация заставляет сомневаться в полезности этих переговорных механизмов. По мере того, как состояние бездействия в области разоружения сохраняется, доктрины и разработка оружия не стоят на месте. Они развиваются, упрочивая идею продолжения применения ядерного оружия. Региональная напряженность и конфликты усугубляются по мере того, как страны, обладающие ядерным оружием, стремятся контролировать возникновение новых военных ситуаций с помощью старых ядерных доктрин. Некоторые ядерные государства, со своей стороны, продолжают развивать старые доктрины, а также свои арсеналы в соответствии со своими представлениями об угрозах, будь то реальных или воображаемых. Они также считают, что ядерное оружие по-прежнему остается решающим фактором обеспечения их безопасности.

В этой связи итоги Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора имеют огромное значение, поскольку государства, обладающие ядерным оружием, взяли на себя обязательство уничтожить свои ядерные арсеналы. Международное сообщество восприняло это как четкий сигнал в поддержку систематических и постепенных шагов по пути к построению мира, свободного от ядерного оружия. Тем не менее на Конференции по разоружению в Женеве не была проявлена необходимая политическая воля для того, чтобы сделать первый шаг в этом направлении. Вот уже третий год подряд она не проводит никакой работы по существу.

В этом контексте отрядным является недавнее заявление президента Соединенных Штатов о намерении отложить принятие решения о развертывании национальной системы противоракетной обороны. Как подчеркивали многие делегации, доводы в пользу новой системы противоракетной обороны являются по меньшей мере спорными, а испытание и развертывание такой системы, несомненно, может привести к новому этапу гонки вооружений. Эти события могут также поставить под сомнение политические рамки Договора об ограничении систем противоракетной обороны, который ядерные страны признали в качестве основы для сокращения и ликвидации ядерного оружия.

Уже начали появляться тревожные признаки того, что в новом столетии могут возникнуть новые угрозы безопасности. Моя делегация в прошлом уже указывала на растущую проблему незаконной торговли стрелковым оружием в качестве ясной и реальной угрозы для глобального мира и безопасности человечества.

Мы с радостью отмечаем, что ширится понимание, что такая проблема существует. Многие межгосударственные конфликты и террористические кампании возникают в результате, как представляется, неограниченных поставок незаконного оружия, имеющегося у широкого спектра вооруженных террористических групп. Эти группы не стремятся привести демократические средства урегулирования конфликтов или прекратить насилие, если они могут легко получать незаконные поставки. С течением времени эта незаконная деятельность обретает свою собственную динамику и сеть контактов. Сейчас она обрела транснациональ-

ные преступные масштабы. Очень часто объектом этой незаконной деятельности являются незначительные в военном отношении страны, которые не имеют военных возможностей или потенциала противодействия этим разветвленным сетям. Доклад Генерального секретаря по этому вопросу (A/55/323), на основе его консультаций, четко определяет вызывающие обеспокоенность размеры этой угрозы и осознаваемую государствами-членами безотлагательную потребность предпринять национальные, региональные и международные действия по предотвращению этой угрозы и противодействию ей.

Связь между незаконной торговлей оружием и группами международных контрабандистов четко указывает на необходимость рассмотрения этой проблемы как вопроса, требующего конкретных совместных международных мер. Силы и технологии, которые движут процессом глобализации, могут невольно поддерживать деятельность криминальных групп, осуществляющих такую деятельность. Это больше нельзя рассматривать как проблему правопорядка, связанную с ограниченными возможностями правоохранительных властей.

Деятельность, осуществляемая Департаментом по вопросам разоружения, является уместной и заслуживает дальнейшего поощрения. Следует делать больший акцент и уделять больше конкретного внимания исследованиям и технической поддержке межправительственных дискуссий по этому вопросу. Мы призываем Департамент развивать далее свою базу данных, призванную определять конкретные меры для рассмотрения национальными и межправительственными органами. Переговоры, проходящие под эгидой Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию в Вене по протоколу о борьбе с незаконным стрелковым оружием и взрывчатыми веществами, следует поддерживать и развивать. Департамент мог бы также использовать в полной мере опыт Организации американских государств и рассчитывать на то, что Межамериканская конвенция о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов и аналогичные документы в Африке разработают модели действий в других регионах и в глобальном масштабе.

Моя делегация вместе с другими аналогично мыслящими делегациями работала над разработкой

договоренности на широкой основе в отношении созыва в 2001 году международной конференции по незаконному оружию. Конференция, как мы надеемся, заложит основу и предпримет первые практические шаги по борьбе с этой угрозой. Значительное большинство развивающихся стран, которые серьезно затронуты этой международной преступной деятельностью, будут надеяться, что конференция разработает основы для значимого международного сотрудничества по предотвращению, противодействию и ликвидации незаконного оборота оружия. Мы настойчиво выступаем за то, чтобы конференция и подготовительный процесс не теряли из виду этой цели. Мы разделяем мнение о том, что конференция не должна ослаблять или смещать свою целенаправленность в результате попыток превратить ее в дискуссионный форум, более сложного и обширного вопроса законных поставок оружия между правительствами. Естественно, конференции придется рассмотреть правительственные поставки, в том что касается мер транспарентности и других аспектов, касающихся незаконной торговли. Это необходимо для обеспечения того, чтобы законные государственные поставки в целях обороны не путали с незаконной торговлей или, наоборот, чтобы незаконную торговлю иногда ошибочно не воспринимали или провозглашали как предоставление оружия для той или иной законной деятельности.

Однако за пределами этого обширная концептуализация и сознательная интеграция законной и незаконной торговли могли бы сделать дискуссию по существу вопроса на конференции крайне сложным усилием, охватывающим вопросы, затрагивающие основы Устава Организации Объединенных Наций, включая самозащиту государств. Подлинным вопросом является незаконная торговля оружием, осуществляемая террористическими группами и другими негосударственными субъектами, которые являются движущей силой конфликтов во многих частях мира. Доклад Генерального секретаря во исполнение резолюции 54/54 R содержит полезный обзор мер по борьбе с незаконной торговлей, составленный на основе правительственных дискуссий и дискуссий в рамках гражданского общества в различных частях мира. Хотя, конечно, это не исчерпывающий перечень, он предоставляет полезные элементы практических мер для рассмотрения на предстоящей конференции.

Сейчас я хотел бы перейти к другому вопросу повестки дня, концепции и принципам, лежащим в основе предложений по зонам мира, который сопровождал вопросам безопасности как периода «холодной войны», так и эры глобализации. Хотя контекст, в котором было выдвинуто предложение по созданию зоны мира в Индийском океане, изменился, основная цель инициативы — содействие международному сотрудничеству по обеспечению мира, безопасности и стабильности района Индийского океана — остается совместной целью. Таким образом, консультации, которые будут проведены Председателем Специального комитета по Индийскому океану, призваны определить наилучшие условия для достижения этих целей в контексте меняющейся глобальной обстановки в области безопасности.

Моя делегация разделяет обеспокоенность ряда других присутствующих здесь делегаций в отношении возможности того, что разработка новых видов оружия подрвет мирное использование космического пространства. Цель предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве получила широкую поддержку в Генеральной Ассамблее и Конференции по разоружению. Космическое пространство является жизненно важным условием для сохранения стабильности и безопасности на Земле. Любые события, которые могли бы привести к размещению оружия в космическом пространстве подрвали бы режим безопасности на планете и мирное использование космического пространства. География запуска космических аппаратов показала географическую мобильность. Если мы не предотвратим сейчас возможности размещения оружия в космосе, международному сообществу, возможно, придется позже столкнуться с требованиями обеспечить нераспространение в космосе. Это было бы дорогостоящим и ненужным усилием. Подавляющее большинство государств-членов здесь, в Генеральной Ассамблее, а также на Конференции по разоружению, призывают поэтому к многосторонней работе, возможно, вначале исследовательской, для рассмотрения этого сложного вопроса для предотвращения размещения оружия в космическом пространстве — этом последнем рубеже человечества. С учетом роста числа стран с ракетным потенциалом естественно, что этому вопросу должно уделяться многостороннее внимание. Как и в прошлом, Египет и Шри-Ланка представляют проект резолюции по этому вопросу. Мы намерены провести

широкие консультации и разработать проект резолюции таким образом, чтобы способствовать значимой работе во вспомогательном органе Конференции по разоружению в следующем году. Мы надеемся на то, что этот проект резолюции получит широкую поддержку, как и аналогичный текст в прошлом году.

В ходе обсуждений на Саммите тысячелетия со всей очевидностью прозвучало, что в эту эпоху глобализации и взаимозависимости многосторонний процесс следует активизировать и что сила права, а не право силы следует сделать руководящим принципом внутри государств и в отношениях между ними. Это в равной мере верно в отношении вопросов, которые входят в компетенцию Первого комитета. Наши обсуждения должны быть направлены на достижение широкой цели снижения значимости безопасности, основанной на оружии, и упрочения безопасности, опирающейся на правила и договоренности. Для этого существующие договоры следует сохранять, укреплять и дополнять по мере необходимости. Существующие арсеналы оружия массового уничтожения следует сократить и, в конечном счете, уничтожить на основе постепенного контроля над вооружениями и разоружения. Превентивные меры, бесспорно, более рентабельны, чем последние меры по нераспространению; это тем более верно, когда речь идет о предотвращении гонки вооружения в космическом пространстве. В этой связи мы надеемся на то, что целый ряд проектов резолюций, подготовленных в этом Комитете, обеспечит необходимые элементы для эффективной и практической организации работы Конференции по разоружению в следующем году.

Недостаточно, чтобы делегации просто сказали, что такому органу, как Конференции по разоружению с консенсусными методами работы, следует подкреплять свои решения интересами и приоритетами всех делегаций; в равной мере необходимо воплотить этот принцип в практику. Диапазон вопросов, созревших для обсуждения и переговоров, можно и следует обозначить в программе работы, которая будет отвечать задачам и интересам всех делегаций. Недавнее решение одной из сторон — участниц Договора об ограничении систем противоракетной обороны, как мы надеемся, будет содействовать достижению такого компромисса в следующем году.

Г-н Гуани (Уругвай) (*говорит по-испански*): Мы говорим о разоружении больше века, с момента Гаагской конференции 1899 года. Вступая в новое тысячелетие, мы не должны вносить ничего такого, что несовместимо с эволюцией человека. Отстающие в экономическом развитии страны, которые не являются производителями оружия, являются сейчас аренной сегодняшних конфликтов. Ресурсы, которые следует использовать для построения школ, используются вместо этого в зонах конфликтов, где проживают 1,2 миллиарда людей на менее чем 1 доллар в день, в то время как военные расходы мира достигли 145 долларов на человека.

Очевидно, что мы пытаемся сохранить международные структуры, которые стали анахронизмом. Мы имеем в виду ядерное, биологическое и химическое оружие и противопехотные мины и считаем, что они относятся к категории оружия массового уничтожения. Тем временем за последние 10 лет в результате незаконного распространения стрелкового оружия и легких вооружений погибло 5 миллионов человек. Сегодня и они становятся оружием массового уничтожения. Сегодня речь идет не столько о классификации, сколько о том, что главы вооруженных формирований действуют как массовые убийцы.

Наибольшее удивление вызывает то, что на рубеже первой подлинной эпохи массовой коммуникации мы продолжаем жить рядом с арсеналами и угрозами, которые должны были быть ликвидированы давным-давно. Процесс разоружения во всех его аспектах продолжается. Здесь и сейчас мы должны определить окончательные сроки ликвидации ядерного оружия, подобно тому, как мы сделали это в отношении химического и биологического оружия и даже наземных мин. Мы должны разработать оптимистические, но реализуемые на практике временные рамки, например, к шестидесятой годовщине Организации Объединенных Наций.

Перед нами стоит непростая задача. Несмотря на неблагоприятное развитие событий в последние годы, омраченное некоторыми достойными сожаления пережитками устаревшей политики, основанной на предотвращении территориальной экспансии, которая одновременно сопровождалась сдерживанием, мы сохраняем надежду на то, что ядерные государства достигнут прогресса в этих областях на основе выполнения своих юридических и моральных обязательств по ликвидации этого ору-

жия и прекращению его производства. Мы не можем считать удовлетворительным тот факт, что сокращение стратегических вооружений, которое мы приветствуем, происходит в недостаточном объеме. Надежду вселяет заключение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, но пока он не будет ратифицирован, мы не будем иметь таких же четких гарантий, которые существовали на этапе разработки этого международного инструмента.

Вопрос уже не стоит о незаконном характере. Речь идет о реализации чаяний, которая не терпит отлагательства. Никто не будет поддерживать возобновление гонки вооружений, противоречащей духу перестройки вооруженных сил мира. Все государства — члены этой Организации должны относиться к разоружению как к своему безоговорочному обязательству по достижению целей Устава.

Государства Латинской Америки горды тем, что им удалось добиться ощутимого прогресса. Общий рынок стран Южного Конуса (МЕРКОСУР) провозглашен зоной мира. Государства — члены Агентства по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне в Лимском обращении призвали к ликвидации ядерного оружия на глобальном уровне. Мы приблизились к полному осуществлению положений Договора Тлателолко всеми его участниками. Благодаря этому будет осуществлена давняя мечта этих государств, которые заявили о своем твердом намерении запретить ядерное оружие в нашем регионе.

По нашему мнению, значительным потенциалом располагает Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, и мы будем стремиться к тому, чтобы, по возможности, поручить ему проведение различных мероприятий и осуществление проектов, в контексте которых можно было бы осуществить совместные инициативы в области разоружения и даже в таких сферах, как миростроительство. Сохраняется необходимость в предоставлении ему больших ресурсов, в которых он нуждается для решения своих задач.

В то же время мы продолжаем энергично поддерживать усилия, нацеленные на то, чтобы превратить южное полушарие и прилежащие к нему районы в зону, свободную от ядерного оружия, поскольку это приведет к укреплению регионального

мира и безопасности в период, предшествующий полной ликвидации ядерного оружия.

Именно поэтому Уругвай неоднократно подчеркивал слова заместителя Генерального секретаря по вопросам разоружения посла Дханапалы о том, что в XX веке человечество стало очевидцем рождения гонки ядерных вооружений, а в XXI веке мы будем наблюдать ее прекращение. Мы не можем и не должны допустить того, чтобы это утверждение осталось красивыми словами и исчезло в водовороте нереализованных мечтаний, превратившись в недостижимую цель.

По нашему мнению, необходимо также обеспечить поддержку предложений шестой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, касающихся того, чтобы принимать во внимание обеспокоенность прибрежных государств. Уругвай постоянно призывает к этому, особенно в контексте регулирования транзита плутония и радиоактивных отходов в открытом море. Мы также отмечаем необходимость утилизации отходов ядерного топлива в реакторах, с тем чтобы устранить угрозу их транспортировки морским путем, поскольку такая деятельность является неприемлемой и полностью противоречит статье 4 ДНЯО.

В этой связи мы приветствуем недавнее принятие Генеральной конференцией Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) резолюции, которую Уругвай поддержал, в целях выработки мер в сфере ядерной и радиационной безопасности, особенно в том, что касается ядерных отходов и безопасной транспортировки радиоактивных материалов.

Кроме того, международное сообщество сталкивается с проблемой распространения стрелкового оружия. Организация американских государств, которая разработала первый юридически обязывающий инструмент по этому вопросу, прилагает усилия к ограничению производства и поставок стрелкового оружия. Разумеется, необходимо приложить дополнительные усилия по разработке плана действий в области ограничения распространения и незаконного применения. Мы надеемся, что эта проблема будет должным образом урегулирована на различных уровнях в ходе международной конференции, которая состоится в следующем году. Мы убеждены в том, что начинающиеся сегодня во

второй половине дня межсессионные заседания, которым этому Комитету необходимо будет уделить часть своего времени, приведут к достижению прогресса. Во время сессии Подготовительного комитета в январе можно будет развить этот прогресс.

И наконец, Уругвай выражает свою искреннюю надежду на то, что на сессии этого года мы сможем уделить приоритетное внимание процессу разоружения на всех уровнях и укрепить этот процесс. Многие еще предстоит сделать. Разоружение в 2000 году должны иметь динамичный и эффективный характер и, в первую очередь, привести к достижению существенных результатов, благодаря которым инструменты и усилия в контексте Коалиции за новую повестку дня приведут к определению конкретных путей решения проблем разоружения.

Можно без всякого сомнения утверждать, что, прилагая на протяжении столетия свои усилия в области разоружения, мы не смогли остановить тех, кто несет реальную ответственность за применение оружия на практике. Если мы сможем добиться этой цели, то мы реализуем чаяния Декларации тысячелетия, принятой нашими главами государств и правительств.

Заседание закрывается в 12 ч. 30 м.